

Hisense

life reimagined

LV

Lietošanas pamācība

Trauku mazgājamā mašīna



HV16D5

Saturs

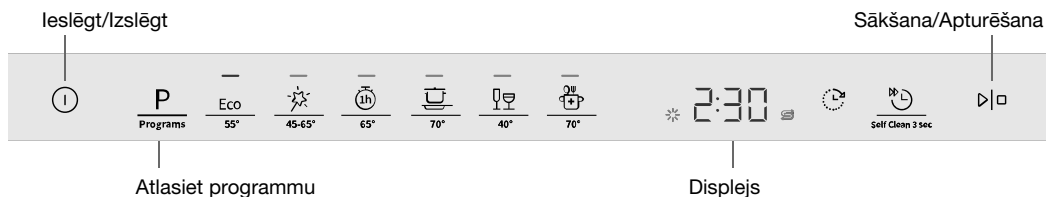
Jūsu trauku mazgājamā mašīna	4
Drošības instrukcijas	5
Uzstādīšana	6
Pārplūdes aizsardzības funkcija	6
Iepakojums	6
Likvidēšana	6
Simboli uz ierīces	6
Pirms veikt mazgāšanu pirmo reizi	7
1. Ūdens cietība	7
2. Pamatiestatījumi	8
Skalošanas līdzekļa papildināšana	8
Sāls papildināšana	8
Ekoloģiskāka trauku mazgājamā mašīna	10
Taupiet enerģiju un ūdeni	10
Trauku mazgājamās mašīnas piepildīšana	11
Viegli pīstoši trauki	11
Ievietošana ietekmē rezultātus	11
Trauku mazgājamās mašīnas grozi	11
Augšējais galda piederumu paliktnis	11
Augšējais grozs	12
Apakšējais grozs	13
Trauku mazgājamās mašīnas lietošana	14
Mazgāšanas līdzekļa pievienošana	14
Ieslēgt/Izslēgt	15
Atlasiet programmu	15
Atlasiet opciju	16
Sākšana/Apturēšana	17
Ja vēlaties ielādēt vairāk trauku	17
Strāvas padeves pārtraukums	17
Pēc programmas darbības beigām	17
Kā iegūt labākos žāvēšanas rezultātus	17
Trauku izņemšana no mazgājamās mašīnas	18
Programmu tabula	19
Iestatījumi	20
Apkope un tīrīšana	22
Skalošanas līdzekļa papildināšana	22
Sāls papildināšana	22
Filtra tīrīšana	23
Smidzinātājspārnu tīrīšana	23
Trauku mazgājamās mašīnas ārpusē tīrīšana	24
CLn - Palaist programmu Pašattīrīšanās	24
Izņemiet nosprostojumus	24
Uzglabāšana/pārvadāšana ziemā	25
Traucējumu novēršana	26

Uzstādīšana	31
Drošības instrukcijas	31
Iestatījumi	31
Drenāžas savienojums	32
Ūdensapgādes pievienošana	32
Elektrības savienojums	33
Apkope	34
Rezerves daļas	34
Programmu ciklu skaits	34
Tehniskie dati un enerģijas marķējums	35
Tehniskie dati	35
Informācija patērētājiem	35
Informācija pārbaudes institūtam	35
Atbilstības deklarācija	35

Jūsu trauku mazgājamā mašīna

Uzstādiet trauku mazgājamo mašīnu, skatiet nodaļu *Uzstādīšana*. Tad atveriet durvis un nospiediet .

Pirmoreiz ieslēdzot trauku mazgājamo mašīnu, ir svarīgi izvēlēties pareizos iestatījumus, lai nodrošinātu labus trauku mazgāšanas rezultātus. Skatiet nodaļu *Pirms veikt mazgāšanu pirmo reizi*.



Programmas

-  Eco 55°
-  Auto 45-65°
-  1h 65°
-  Intensīvā 70°
-  Stikla 40°
-  Higiēnas 70°

Opcijas

-  Aizkavēts starts
-  Ātrā mazgāšana

Speciālās programmas

-  Self Clean 3 sec Pašattīrīšanās

Informācija displejā

Skatiet sadaļu *Apkope un tīrīšana*.

 Skalošanas līdzekļa papildināšana

 Sāls papildināšana

CLn Palaist programmu Pašattīrīšanās



PIEZĪME!

Vadības panelis reaģē uz darbībām tikai, kad durvis ir atvērtas.

Drošības instrukcijas

- Izlasiet lietošanas instrukciju un glabājiet to drošā vietā!
- Standarta trauku komplektu skaits: 16
- Nekad nelietojiet trauku mazgājamo mašīnu citos nolūkos kā vien tādos, kas norādīti lietošanas instrukcijā.
- Nenoslogojiet trauku mazgājamās mašīnas durvis vai trauku mazgājamās mašīnas grozus ar ko citu, kā tikai ar traukiem.
- Nekad neatstājiet trauku mazgājamās mašīnas durvis atvērtas, jo kāds var pār tām paklupt. Iebīdiet grozus, lai izvairītos no trauku mazgājamās mašīnas apgāšanās.
- Lietojiet vienīgi trauku mazgājamās mašīnas mazgāšanas līdzekli!
- Šo mašīnu var lietot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki, kuriem ir ierobežotas fiziskās un garīgās spējas, atmiņas zudums vai cilvēki bez pietiekamas pieredzes un zināšanām. Darbinot mašīnu, šīm personām nepieciešama uzraudzība vai tās ir jāinstruē par tās lietošanu un iespējamajiem riskiem. Bērni bez uzraudzības nedrīkst mašīnu tīrīt.
- Bojātu barošanas vadu drīkst nomainīt tikai ražotāja servisa centrs vai līdzīgi profesionāli kvalificēta persona.
- Sadzīves trauku mazgāšanai lietojiet trauku mazgājamo mašīnu vienīgi mājas apstākļos. Citi lietošanas veidi ir aizliegti.
- Nekad nenovietojiet traukus, uz kuriem saglabājušās šķīdinātāja nogulsnes, jo tas var izraisīt eksploziju. Tāpat trauku mazgājamā mašīnā nedrīkst mazgāt traukus ar pelniem, vasku vai smērvielām.
- Uzmaniet bērnus. Neļaujiet bērniem lietot trauku mazgājamo mašīnu un spēlēties ar to. Ievērojiet īpašu piesardzību, kad durvis ir atvērtas. Mašīnā var būt palicis mazgāšanas līdzeklis. Vienmēr iedarbiniet mašīnu tūlīt pēc mazgāšanas līdzekļa pievienošanas.

**BRĪDINĀJUMS!**

Naži un citi smaili priekšmeti jānovieto horizontāli tiem paredzētajos galda piederumu grozos.

**BRĪDINĀJUMS!**

Bērni ir jāuzrauga – trauku mazgāšanas līdzeklis ir kodīga viela!

Uzstādīšana

Skatiet sadaļu *Uzstādīšana*.

Pārplūdes aizsardzības funkcija

Pārplūdes aizsargs sāk izsūknēt mašīnu un izslēdz ūdens padevi, ja ūdens līmenis trauku mazgājamajā mašīnā pārsniedz normālo līmeni. Ja tiek iedarbināts pārplūdes aizsargs, displejā parādās F54 (Pārpildīts ūdens). Aizveriet ūdens krānu un sazinieties ar tuvāko servisa centru. (Lai izvairītos no trauku mazgājamās mašīnas ūdens noplūdes, neatvienojiet kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas, kamēr nav aizvērts ūdens krāns pie padeves!)

Iepakojums

Ārējais iepakojums aizsargā izstrādājumu transportēšanas laikā. Iepakojuma materiāls ir pārstrādājams. Atdaliet atšķirīgos iepakojuma materiālus, lai palīdzētu samazināt izejvielu patēriņu un atkritumu apjomu. Tirgotājs var pieņemt iepakojumu pārstrādei vai norādīt tuvāko pārstrādes punktu. Iepakojums sastāv no:

- gofrētā kartona, kas līdz pat 100% izgatavots no otrreiz pārstrādātām izejvielām;
- putupolistirola (EPS) bez pievienotā hlora vai fluora;
- balstiem, kas izgatavoti no neapstrādātas koksnes;
- aizsargājošās plastmasas, kas izgatavota no polietilēna (PE).

Likvidēšana

Trauku mazgājamā mašīna ir ražota un marķēta otrreizējai pārstrādei. Kad trauku mazgājamās mašīnas kalpošanas laiks ir beidzies un tā ir jālikvidē, tā nekavējoties jāpadara nelietojama. Izvelciet strāvas kabeli un nogrieziet to pēc iespējas īsāku.

Sazinieties ar vietējām varas institūcijām, lai saņemtu informāciju, kur un kā tiek pareizi pārstrādāta trauku mazgājamā mašīna.

Simboli uz ierīces



Izlasiet lietošanas pamācību.



Pārstrādājiet kā elektriskos atkritumus.



Apstiprināts saskaņā ar attiecīgajām ES direktīvām.

Pirms veikt mazgāšanu pirmo reizi

1. Ūdens cietība

Lai sasniegtu labus trauku mazgāšanas rezultātus, trauku mazgājamai mašīnai nepieciešams mīksts ūdens (ar zemu minerālvielu saturu). Ciets ūdens atstāj uz traukiem un trauku mazgājamās mašīnas baltu kārtiņu.

Ūdens cietības pārbaude

Ūdens cietība ir norādīta, izmantojot vācu ūdens cietības grādus (°dH), franču ūdens cietības grādus (°fH), angļu ūdens cietības grādus (°eH) vai milimolus litrā (mmol/l).

Ūdens padeve, kuras piegādātā ūdens cietība pārsniedz 5 °dH (9 °fH / 6 °eH / 0,9 mmol/l), ir jāmikstina. Tas notiek automātiski, izmantojot iebūvēto ūdens mīkstinātāju. Lai ūdens mīkstinātājs darbotos pareizi, tā iestatījumi ir jāpielāgo ūdens padeves cietībai. Kad esat noregulējis ūdens mīkstinātāja iestatījumus, pievienojiet mazgāšanas līdzekli un skalošanas līdzekli devās, kas ir piemērotas mīkstam ūdenim.

Sazinieties ar vietējo ūdensvada apsaimniekotāju, lai noskaidrotu ūdens cietību jūsu rajonā.

Atzīmējiet ūdens cietību: _____

°dH	°fH	°eH	mmol/l	Ieteicamais iestatījums
0-5	0-9	0-6	0,0-0,9	4:00
6-8	10-14	7-10	1,0-1,4	4:01
9-11	15-20	11-14	1,5-2,0	4:02
12-14	21-25	15-18	2,1-2,5	4:03
15-19	26-34	19-24	2,6-3,4	4:04
20-24	35-43	25-30	3,5-4,3	4:05
25-29	44-52	31-36	4,4-5,2	4:06
30-39	53-70	37-49	5,3-7,0	4:07
40-49	71-88	50-61	7,1-8,8	4:08
50	89	62	8,9	4:09

Ja ūdens cietība pārsniedz 50 °dH (89 °fH / 62 °eH / 8,9 mmol/l), mēs iesakām pievienot ārējo ūdens mīkstinātāju.

Palielināts patēriņš reģenerācijas laikā

Trauku mazgājamās mašīnas iebūvētais ūdens mīkstinātājs tiek regulāri reģenerēts, lai uzturētu tā funkciju. Reģenerācija pagarina trauku mazgāšanas programmu un palielina enerģijas un ūdens patēriņu. Tas, cik bieži tiek reģenerēts trauku mazgājamās mašīnas ūdens mīkstinātājs, ir atkarīgs no atlasītā iestatījuma.

Piemērs: ja programma Eco 55° tiek izpildīta ar ūdens cietību 14 °dH (25 °fH / 18 °eH / 2,5 mmol/l), ūdens mīkstinātājs tiek reģenerēts regulāri (pēc 5 trauku mazgāšanas cikliem), enerģijas patēriņš palielinās par 0,015 kWh un ūdens patēriņš palielinās par 2,3 litriem, savukārt programmas laiks tiek pagarināts par 3 minūtēm. Reģenerācija notiek programmas galvenās mazgāšanas laikā.



BRĪDINĀJUMS!

Cietš ūdens atstāj baltu pārklājumu uz traukiem un trauku mazgājamās mašīnas iekšpusē, tāpēc ir svarīgi atlasīt pareizu ūdens mīkstinātāja iestatījumu! Skatiet Ūdens cietība nodaļā *Iestatījumi*.

Ja ūdens cietība pārsniedz 5 °dH (9 °fH / 6 °eH / 0,9 mmol/l), nekad nedarbiniet trauku mazgājamo mašīnu ar tukšu sāls nodalījumu.

2. Pamatiestatījumi

Pirmoreiz ieslēdzot trauku mazgājamo mašīnu, ir svarīgi izvēlēties pareizos iestatījumus, lai nodrošinātu labus trauku mazgāšanas rezultātus. Skatiet lappusē 20.

Iestatīšana:

- Skalošanas līdzeklis
- Ūdens cietība
- TAB (Universālais mazgāšanas līdzeklis)

3. ✨ Skalošanas līdzekļa papildināšana



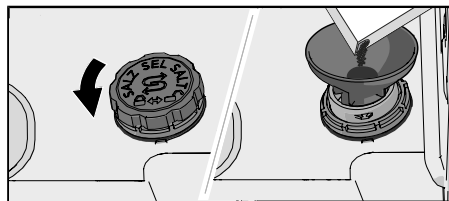
Žāvēšana notiek ātrāk un ar labākiem rezultātiem, ja tiek lietots skalošanas līdzeklis. Tāpat jūs iegūsiat labākus mazgāšanas rezultātus un nevainojami tīrus traukus.

Ielejiet skalošanas līdzekļa nodalījumā skalošanas līdzekli, ja esat izvēlējis Skalošanas līdzeklis 3:01 - 3:05.

1. Atveriet skalošanas līdzekļa nodalījuma vāciņu.
2. Uzmanīgi piepildiet skalošanas līdzekli līdz atzīmei, kas marķēta ar **MAX**.
3. Noslaukiet jebkādas mazgāšanas līdzekļa atstātos traipus nodalījuma tuvumā.
4. Stingri aiztaisiet vāciņu.

Kad jāpapildina skalošanas līdzeklis, displejā iedegas attiecīgs simbols.

4. ⚙ Sāls papildināšana



Ja ūdens apgādes sistēmā ūdens cietība pārsniedz 5 °dH (9 °fH / 6 °eH / 0,9 mmol/l), uzpildiet ar sāli.

Ielejiet sāls nodalījumā sāli, ja esat izvēlējis Ūdens cietība 4:01 - 4:09.

1. Noņemiet sāls nodalījuma vāku, griežot to pretēji pulkstenrādītāja virzienam.
2. Ievietojiet sāls nodalījuma papildināšanas atverē kopā ar trauku mazgāšanas mašīnu piegādāto piltuvi. Pirms mazgāšanas pirmo reizi ielejiet aptuveni 1 l ūdens. (Ūdens ir vajadzīgs tikai pirmajā reizē.)

3. Pievienojiet tik daudz sāls, lai pilnībā piepildītu sāls nodaļījumu (maks. 750 gram). Izmantojiet īpaši trauku mazgājamajām mašīnām ražotu sāli.
4. Noslaukiet lieko sāli un grieziet vāku pulkstenrādītāju kustības virzienā, līdz tas ir aizvērts.

Kad jāpapildina sāls, displejā iedegas attiecīgs simbols.



BRĪDINĀJUMS!

Lai izvairītos no rūsas plankumiem, trauku mazgāšanas programma ir jāieslēdz tūlīt pēc sāls papildināšanas.

Ekoloģiskāka trauku mazgājamā mašīna

Taupiet enerģiju un ūdeni

Lietojot trauku mazgājamo mašīnu dzīvojamā vidē, parasti enerģijas un ūdens patēriņš ir mazāks nekā trauku mazgāšanā ar rokām.

Neskalojiet zem tekoša ūdens

Pirms trauku ievietošanas trauku mazgājamajā mašīnā neskalojiet zem tekoša ūdens, jo pieaug enerģijas un ūdens patēriņš. Vienkārši pirms trauku ievietošanas trauku mazgājamajā mašīnā notīriet lielākās ēdiena atliekas.

Izvēlieties ekoloģisku mazgāšanas līdzekli

Izlasiet vides atbilstības apliecinājumu uz iepakojuma!

Pārāk liels mazgāšanas vai skalošanas līdzekļa un sāls daudzums var samazināt trauku mazgāšanas efektivitāti, kā arī vairāk ietekmēt vidi.

Darbiniet pilnu trauku mazgājamo mašīnu

Lai ietaupītu enerģiju un ūdeni, pirms programmas palaišanas pagaidiet, līdz trauku mazgājamā mašīna ir pilna ar traukiem (skatiet standarta vietu skaita iestatījumu). Izmantojiet programmu  1h 65° ar opciju  Atrā mazgāšana trauku skalošanai, ja ir nepatīkami aromāti.

Izmantojiet programmas zemākā temperatūrā

Ja trauki ir tikai nedaudz netīri, izvēlieties zemas temperatūras programmu.

Atlasiet trauku mazgāšanas programmu – Eco 55°

Šī programma ir piemērota normāli netīru trauku mazgāšanai, un tai ir visefektīvākais kombinētais enerģijas un ūdens patēriņš. Šo programmu izmanto, lai novērtētu atbilstību ES tiesību aktiem par ekodizainu.

Trauku mazgāšanas programma ir izstrādāta efektīvai mazgāšanai, izmantojot pēc iespējas mazāk enerģijas un ūdens. Programma mazgā zemā temperatūrā ilgāku laiku.

Aktivizējiet iestatījumu – Auto Dry

Aktivizējot iestatījumu Auto Dry, kas automātiski atver trauku mazgājamās mašīnas durvis, iespējams saīsināt trauku mazgāšanas programmas ilgumu un iegūt labākus žāvēšanas rezultātus. Pirms trauku mazgājamās mašīnas iztukšošanas sagaidiet, līdz parādās norāde, ka programma ir pabeigta un trauki ir atdzisuši. (Ja trauku mazgājamā mašīna ir iebūvētā tipa, apkārtējām mēbelēm un iekārtām ir jābūt noturīgām pret ierīces radīto kondensātu.)

Pievienojiet aukstā ūdens padevei

Pievienojiet trauku mazgājamo mašīnu aukstā ūdens padevei, ja ēka tiek apsildīta, izmantojot eļļu, elektrību vai gāzi.

Pievienojiet karstajam ūdenim

Pievienojiet trauku mazgājamo mašīnu karstā ūdens padevei (maks. 70 °C), ja ēka tiek apsildīta, izmantojot energoefektīvus risinājumus, piemēram, centralizēto apkuri, saules enerģiju vai ģeotermālo enerģiju. Karstā ūdens pieslēgšana samazina trauku mazgājamās mašīnas enerģijas patēriņu.

PIEZĪME!

Nepārsniedziet atļauto ūdens padeves ūdens temperatūru. Atsevišķos ēdienu gatavošanas traukos izmantotie izejmateriāli neiztur lielu karstumu. Skatiet sadaļu *Viegli plīstoši trauki* nodaļā *Trauku mazgājamās mašīnas piepildīšana*.

Trauku mazgājamās mašīnas piepildīšana

Viegli pļīstoši trauki

Dažus ēdiena gatavošanas traukus nedrīkst mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā. Tam var būt vairāki iemesli. Daži izejmateriāli nevar izturēt lielu karstumu, citus var sabojāt trauku mazgājamās mašīnas mazgāšanas līdzeklis.

Rīkojieties uzmanīgi, liekot mašīnā, piemēram, rokām darinātus izstrādājumus, trauslus dekoratīvus priekšmetus, kristāla/stikla, sudraba, vara, alvas, alumīnija, koka un plastmasas izstrādājumus. Meklējiet uzrakstu "Var mazgāt trauku mazgājamā mašīnā".

Ievietošana ietekmē rezultātus

Traukus ievietojiet uzmanīgi, lai nodrošinātu vislabākos mazgāšanas un žāvēšanas rezultātus ar iespējami zemāko enerģijas un ūdens patēriņu. Nodrošiniet trauku mazgājamajai mašīnai optimālas iespējas piekļūt visām virsmām un tās notīrīt, kā arī maksimāli rūpīgi nožāvēt traukus.

- Visām netīrajām trauku virsmām jābūt vērstām uz iekšpusi un virzienā uz leju!
- Traukus nevajadzētu ievietot vienu otrā vai vienu uz otra.
- Trauki ar dobumiem, piemēram, krūzes, jānovieto tā, lai skalošanas ūdens varētu notecēt (nesatekot traukā). Tas pats attiecas uz plastmasas priekšmetiem.
- Pārliecinieties, ka mazie priekšmeti nevar izkrist no trauku mazgājamās mašīnas groza. Ievietojiet tos augšējā galda piederumu paliktņā.

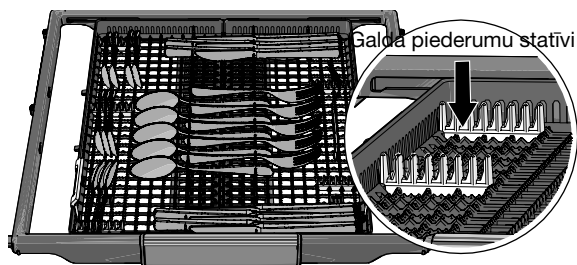
Trauku mazgājamās mašīnas grozi

Trauku mazgājamā mašīna ir aprīkota ar augšējo galda piederumu paliktņi, augšējo un apakšējo grozu.

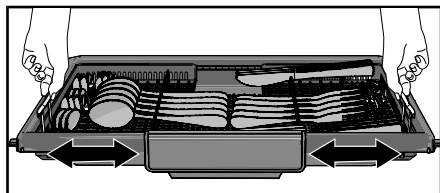
Atkarībā no trauku mazgājamās mašīnas konstrukcijas grozi var izskatīties atšķirīgi.

Augšējais galda piederumu paliktņis

Augšējā galda piederumu paliktņim ir vieta galda piederumiem, putotājiem, galda piederumu uzklāšanas inventāram un līdzīgiem priekšmetiem.



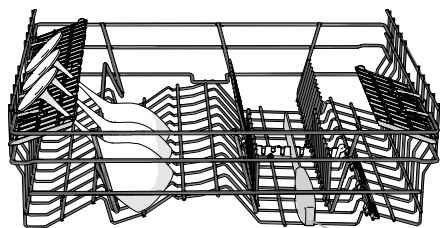
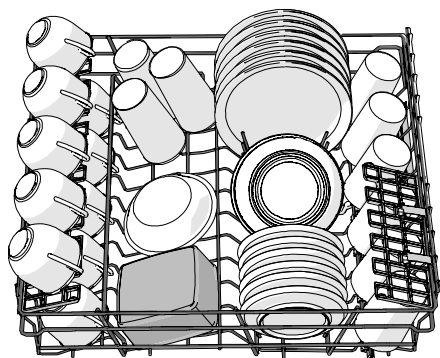
Lai iegūtu maksimālu galda piederumu, smeļamo kausu un tamlīdzīgo priekšmetu savietojšanas ietilpību, uzstādiet piegādātos galda piederumu statīvus. (Atrodas pievienotajā plastmasas maisīnā.)



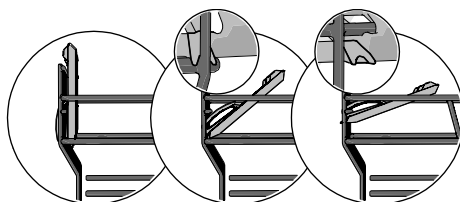
Augšējais galda piederumu paliktņis sastāv no trim daļām, kuras var pārvietot uz sāniem, lai ērtāk novietotu traukus.

Augšējais grozs

Augšējā grozā novietojiet glāzes, krūzes, bļodas, mazus šķīvjus un apakštases. Visām netīrajām virsmām jābūt vērstām uz iekšu un uz leju! Vīna glāzes jānovieto vīna glāžu plauktiņā, un naži jāliek nažu statīvā labajā pusē.



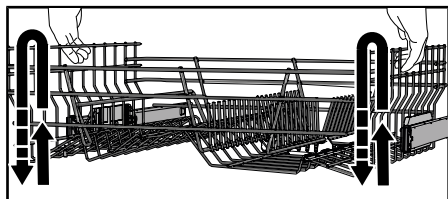
Nažu statīvs



3 pozīcijas

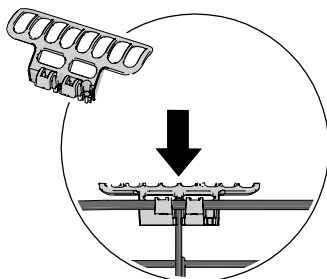
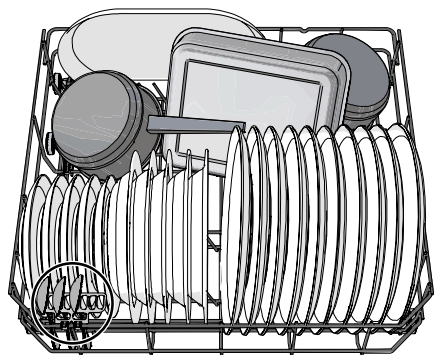
Augšējā groza pacelšana un nolaišana

1. Pavelciet augšējo grozu uz āru.
2. Ar abām rokām satveriet augšējā groza malas un paceliet uz augšu.
3. Ja augšējais grozs tiek pacelts, atrodieties augšējā pozīcijā, tas nokritīs uz apakšējo pozīciju. Ņemiet vērā, ka abām groza pusēm vienmēr jābūt uzstādītām vienā augstumā.



Apakšējais grozs

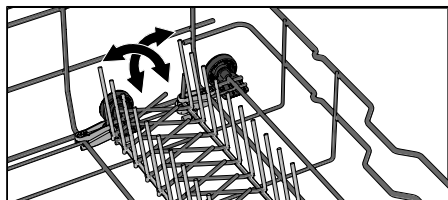
Apakšējā grozā novietojiet šķīvjus, mazus šķīvjus, servēšanas traukus un katlus. Galdā piederumus var ievietot galdā piederumu turētājā.



Uzstādiet galdā piederumu turētāju, lai ierīce būtu maksimāli ietilpīga. (Turētāju meklējiet komplektācijā esošajā plastmasas maisiņā.)

Regulējami šķīvju turētāji

Regulējamos šķīvju turētājus var nolicīt uz leju, lai atvieglotu katlu un bļodu iekraušanu.



PIEZĪME!

Pārbaudiet, vai smidzinātājspārni var brīvi griezties.

Trauku mazgājamās mašīnas lietošana

Mazgāšanas līdzekļa pievienošana

Ievērojiet instrukcijas uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma. Trauku mazgājamā mašīna ir aprīkota ar ūdens mikstinātāju, tāpēc lietojiet mīkstam ūdenim piemērotas mazgāšanas līdzekļa un skalošanas līdzekļa devas.



Pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa var izraisīt mazāk efektīvus trauku mazgāšanas rezultātus, kā arī atstāj lielāku ietekmi uz vidi.

Pievienojot mazgāšanas līdzekli, mazgāšanas līdzekļa nodaļumam jābūt sausam. Viens nodaļums ir priekšmazgāšanai un viens – galvenajai mazgāšanai. Ja tiek lietots trauku mazgājamai mašīnai paredzēts mazgāšanas pulveris vai mazgāšanas želeja, nelielu daudzumu mazgāšanas līdzekļa var pievienot priekšmazgāšanas nodaļumam.. Ja jums ir jautājumi par mazgāšanas līdzekli, sazinieties ar mazgāšanas līdzekļa ražotāju.



PIEZĪME!

Lietojiet vienīgi trauku mazgājamām mašīnām paredzētu mazgāšanas līdzekli! Parasto mazgāšanas līdzekli nedrīkst lietot, jo tā radītās putas ierobežo trauku mazgājamās mašīnas efektīvu darbību.

Universālais mazgāšanas līdzeklis

Pārdošanā ir pieejami dažādi universālo mazgāšanas līdzekļu veidi. Rūpīgi izlasiet šo izstrādājumu lietošanas norādījumus.

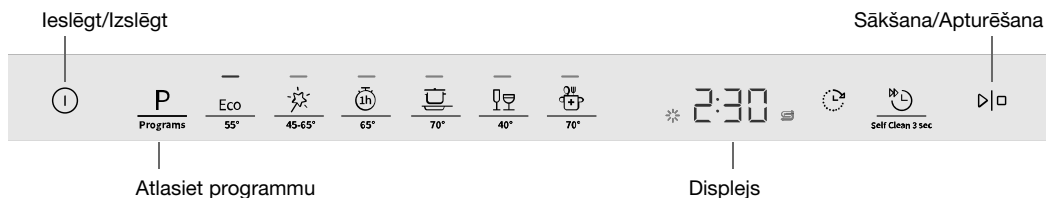
Aktivizējiet iestatījumu TAB, ja izmantojat universālo mazgāšanas līdzekli, kas satur skalošanas līdzekli.

Programmās, kas ilgstas par 75 minūtēm, nav ieteicamas trauku mazgājamās mašīnas tabletes. To vietā lietojiet trauku mazgājamai mašīnai paredzētu mazgāšanas pulveri vai mazgāšanas želeju.



PIEZĪME!

Optimālus mazgāšanas un žāvēšanas rezultātus var panākt, lietojot trauku mazgājamai mašīnai paredzētu mazgāšanas līdzekli kopā ar atsevišķi dozētu skalošanas līdzekli un sāli.



PIEZĪME!

Vadības panelis reaģē uz darbībām tikai, kad durvis ir atvērtas.



Ieslēgt/Izslēgt

Atveriet durvis un nospiediet . Atveriet arī ūdens krānu, ja tas ir aizvērts..

P Atlasiet programmu

Izvēlieties programmu, kas atbilst mazgājamo trauku veidam un netīrības pakāpei. Eco 55° vienmēr ir iepriekš izvēlētais iestatījums.

Nospiediet P vienu vai vairākas reizes, līdz tiek aktivizēta vēlamā programma, par ko liecinās indikators.

Eco 55°

Šī programma ir piemērota normāli netīru trauku mazgāšanai, un tai ir visefektīvākais kombinētais enerģijas un ūdens patēriņš. Šo programmu izmanto, lai novērtētu atbilstību ES tiesību aktiem par ekodizainu.

Vairāk par zaļāku trauku mazgāšanu lasiet nodaļā *Ekoloģiskāka trauku mazgājamā mašīna*.

Ļoti netīriem traukiem ar lielu tauku daudzumu jāizmanto programma ar augstu temperatūru.



Auto 45-65°

Trauku mazgājamā mašīna var noteikt trauku netīrības pakāpi un noregulēt atbilstošu ūdens patēriņu un temperatūru. Tikko iestatīta, programma jādarbina piecas reizes, pirms tā ir pilnībā pielāgojusies un sniedz vislabākos rezultātus.



1h 65°

Ātra programma nedaudz piekaltušiem atlikumiem. (Šī programma nav paredzēta piedegušam ēdienam, piemēram, cepeškrāsns traukiem.)

Opcija Auto Dry ir svarīga, ja vēlaties iegūt vislabākos žāvēšanas rezultātus.



Intensīvā 70°

Programma ar ļoti augstu temperatūru, lai šķīdinātu taukus uz ļoti netīriem traukiem, piemēram, pannām, kastrolēm un cepeškrāsns traukiem. Ja pēc šo trauku ievietošanas trauku mazgājamā mašīna nav pilna, tajā var ievietot arī šķīvjus un citus traukus.

Stikla 40°

Saudzīga trauku mazgāšanas programma ar zemu temperatūru traušu kristāla/stikla priekšmetu mazgāšanai. Atcerieties izmantot neredzīgu mazgāšanas līdzekļa un novietot priekšmetus tā, lai tie mazgāšanas laikā savstarpēji nesaskartos. Skatiet arī *Viegli plīstoši trauki* nodaļā *Trauku mazgājamās mašīnas piepildīšana*. Šo programmu var izmantot arī tikko lietotam porcelānam bez piekaltušiem atlikumiem.

Higiēnas 70°

Šī programma ir ideāli piemērota lietošanai īpaši augstu higiēnas prasību gadījumā, piemēram, zīdaiņu pudelītēm un griešanas dēļiem. Temperatūra ir augsta gan galvenās mazgāšanas, gan pēdējās skalošanas laikā.

Self Clean 3 sec Pašattīrīšanās

Pašattīrīšanās programma trauku mazgājamās mašīnas tvertnes, smidzinātājspārnu un izsmidzināšanas cauruļu higiēniskai tīrīšanai.

Šī programma jādarbina (bez traukiem mašīnā), izmantojot trauku mazgājamās mašīnas mazgāšanas līdzekli vai citronskābi. Tirdzniecībā ir pieejami arī speciāli trauku mazgājamās mašīnas tīrīšanas līdzekļi. Informāciju par kaļķakmens nogulšņu noņemšanu skatiet *Trauku mazgājamās mašīnas tvertne* nodaļā *Apkope un tīrīšana*.

PIEZĪME! **CLn** Trauku mazgājamā mašīna regulāros intervālos norādīs, ka jāpalaiž Pašattīrīšanās.

Lai izvēlētos programmu, nospiediet un turiet nospiestu Self Clean 3 sec, līdz displejā parādās CLn.

Atlasiet opciju

Nospiediet opcijas (☼, ☼), lai tās aktivizētu. (Pieejamās opcijas dažādās programmās atšķiras.)

Aizkavēts starts

Atlasot Aizkavēts starts, trauku mazgājamā mašīna tiks palaista 1–24 stundas pēc ▶ nospiešanas un durvju aizvēršanas.

1. Vienreiz nospiediet ☼, lai aktivizētu Aizkavēts starts. Vairākas reizes nospiediet vai turiet to nospiešu, lai iestatītu vēlamu stundu skaitu. Displejā tiks parādīts laiks Aizkavēts starts.
2. Nospiediet ▶. Aizveriet durvis. Taimeris sāks atpakaļskaitīšanu, un trauku mazgājamā mašīna sāks darbu pēc atlasītās laika aizkaves.

Ja vēlaties atcelt Aizkavēts starts opciju, atveriet durvis, pēc tam uz trim sekundēm nospiediet ▶.

Nav pieejams funkcijām: Pašattīrīšanās

Ātrā mazgāšana

Šī opcija samazina programmas darbības laiku, bet izmanto vairāk enerģijas un ūdens.

Nospiediet ☼, lai aktivizētu opciju. Programmas laiks tiks atjaunināts displejā.

▷|□ **Sākšana/Apturēšana**

Nospiediet ▷|□. Displejs sāks mirgot, norādot, ka trauku mazgājamā mašīna ir gatava palaišanai. Kārtīgi aizveriet durvis, pretējā gadījumā trauku mazgājamo mašīnu nevarēs palaist.

Programmas darbības pārtraukšana vai izmaiņu veikšana

Atveriet durvis. Ja vēlaties pārtraukt vai mainīt programmu pēc trauku mazgājamās mašīnas palaišanas, nospiediet un turiet nospiešanu ▷|□ trīs sekundes.

Ja mazgāšanas līdzekļa dozatora vāciņš ir atvērts, uzpildiet mazgāšanas līdzekli. Pēc tam izvēlieties jaunu programmu, nospiediet ▷|□ un aizveriet durvis.

Atlikušais laiks

Pēc programmas un opciju izvēlēšanās tiek parādīts programmas iepriekšējās izmantošanas laiks.

Ja vēlaties ielādēt vairāk trauku¹⁾

Atveriet durvis. Trauku mazgājamā mašīna automātiski pārtrauks darbu. Ievietojiet vēl traukus un aizveriet durvis. Pēc brīža trauku mazgājamā mašīna turpinās programmas ciklu.

Strāvas padeves pārtraukums

Ja trauku mazgājamā mašīna izslēdzas strāvas padeves pārtraukuma dēļ, kamēr darbojas trauku mazgāšanas programma, programma turpināsies pēc strāvas padeves atjaunošanas. Ja žāvēšanas laikā tiek pārtraukta strāva, programma tiek pārtraukta.

Ja žāvēšanas laikā durvis ir atvērtā stāvoklī ilgāk par 2 minūtēm, programma tiek pārtraukta.

Pēc programmas darbības beigām

Par programmas darbības beigām norāda viens īss skaņas signāls. Nodaļā *Iestatījumi* aprakstīts, kā mainīt šo funkciju.

Kad trauku mazgājamās mašīnas durvis tiek atvērtas un programma ir beigusies, displejā parādās "End".

Kad programma savu darbību ir beigusi, trauku mazgājamā mašīna izslēdzas automātiski. Pēc katra lietojuma aizveriet ūdens krānu (ja to pieprasa jūsu apdrošināšanas sabiedrība).

Kā iegūt labākos žāvēšanas rezultātus

- Pilnībā piepildiet trauku mazgājamo mašīnu.
- Trauki ar dobumiem, piemēram, krūzes, jānovieto tā, lai skalošanas ūdens varētu notecēt (nesatekot traukā). Tas pats attiecas uz plastmasas priekšmetiem.
- Papildiniet skalošanas līdzekli vai palieliniet skalošanas līdzekļa dozēšanas iestatījumu.
- Aktivizējiet Auto Dry iestatījumu. Skatiet nodaļu *Iestatījumi*.
- Pirms trauku mazgājamās mašīnas izkraušanas ļaujiet traukiem atdzist.

¹⁾ Ja mazgāšanas līdzekļa dozatora vāciņš ir atvērts, nevajadzētu ielādēt vairāk trauku.

Trauku izņemšana no mazgājamās mašīnas

Sakarsēts porcelāns ir trauslāks. Ļaujiet traukiem atdzist pirms to izņemšanas no mazgājamās mašīnas.

Vispirms izņemiet traukus no apakšējā groza, lai nepieļautu, ka nenožuvušā ūdens pilieni no augšējā groza satek uz traukiem apakšējā grozā.

Programmu tabula

Programmas	Mazgāšanas līdzeklis (ml)	Opcijas	Priekšmazgāšanas reīžu skaits	Galvenā mazgāšana	Skalošanas reīžu skaits	Beigu skalošana	Patēriņa apjomi ¹⁾		
							Trauku mazgāšanas laiks (apt. stundas:minūtes)	Jauda (aptuveni. kW/st.)	Ūdens patēr. (litr)
Eco Eco 55°2)	25	 3)		55 °C	2	49 °C	2:55	0,85	11,0
 Auto 45-65°	25	 3)	1-2	45-65 °C	2-3	60 °C	2:10-3:10	0,9-1,4	13,0-20,5
 1h 65°	25	 3)		65 °C	3	65 °C	1:00	1,1	14,5
 Intensīvā 70°	25		2	70 °C	2	70 °C	2:50	1,6	17,0
 Stikla 40°	20			40 °C	2	50 °C	1:40	0,7	10,5
 Higiēnas 70°	25			70 °C	2	70 °C	1:05	1,3	10,5

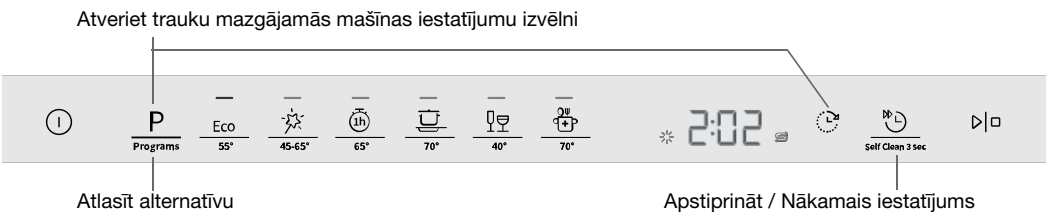
1) Patēriņa apjomi var atšķirties atkarībā no ietilpdes ūdens temperatūras, istabas temperatūras, noslodzes, izvēlētajām papildu funkcijām un citiem faktoriem. Eco 55° programmas vērtības ir precīzas, pārējās ir tikai atsauces.
Trauku mazgāšanas mašīnas iebūvētais ūdens mikstinātājs tiek regulāri reģenerēts, lai uzturētu tā funkciju. Reģenerācija pagarina trauku mazgāšanas programmu un palīdzina enerģijas un ūdens patēriņu. Tas, cik bieži tiek reģenerēts trauku mazgājamās mašīnas ūdens mikstinātājs, ir atkarīgs no atlasītā iestatījuma.

2) Šī programma ir piemērota normāli netīru trauku mazgāšanai, un tai ir visefektīvākais kombinētais enerģijas un ūdens patēriņš. Šo programmu izmanto, lai novērtētu atbilstību ES tiesību aktiem par ekodizainu.

3) Auto Dry. Skatiet sadaļu Iestatījumi.

Iestatījumi

- 1. Atveriet durvis un nospiediet .
- 2. Lai atvērtu trauku mazgājamās mašīnas iestatījumu izvēlni, nospiediet un turiet nospiestu P un , līdz displejā parādās SET.
- 3. Nospiediet , lai pārskatītu iestatījumu izvēlni.
- 4. Nospiediet P, lai pārskatītu alternatīvas.
- 5. Apstipriniet atlasīto iestatījumu, piespiežot .
- 6. Lai izietu no izvēlnes, izejiet tai cauri vai nospiediet .



Iestatījumi	Alternatīvas	
Skaņa (Sounds)	2:00 - 2:03 (2:00 Izslēgt)	Skaņas signāls apstiprinās, ka vadības panelis ir nospiests. Skaņas signāls norādīs, kad trauku mazgāšanas programma ir beigusies. <i>Uz kļūdu ziņojumiem vienmēr norāda skaļš skaņas signāls.</i>
Skalošanas līdzeklis	3:00 - 3:05 (3:00 Izslēgt)	Skalošanas līdzekļa devas iestatījums. Skalošanas līdzekļa dozatoru var noregulēt diapazonā no 3:00 (izsl.) līdz 3:05 (liela deva). Palieliniet mazgāšanas līdzekļa devu: - ja traukiem ir ūdens atstāti traipi. Samaziniet mazgāšanas līdzekļa dozu: - ja traukiem ir lipīga, balta/zila plēvīte; - ja trauki ir ar svištainiem traipiem. - Putu uzkrāšanās. Ja ūdens ir ļoti mīksts, mazgāšanas līdzekli var atšķaidīt ar ūdeni proporcijā 50:50. <i>Rūpnīcas iestatījums: 3:04</i>
Ūdens cietība	4:00 - 4:09 (4:00 Izslēgt)	Pielāgojot ūdens mīkstinātāju, atlasiet iestatījumu atkarībā no ūdens cietības. Ir svarīgi, lai šis iestatījums būtu pareizs! Skatiet sadaļu <i>1 Ūdens cietība</i> nodaļā <i>Pirms veikt mazgāšanu pirmo reizi</i> . Ja ūdens apgādes sistēmā ūdens cietība pārsniedz 5 °dH (9 °fH / 6 °eH / 0,9 mmol/l), uzpildiet ar sāli. <i>Ūdens padevei, kuras cietība ir zemāka par 6 °dH (10 °fH / 7 °eH / 1,0 mmol/l), atlasiet 4:00. Ūdens mīkstinātājs ir deaktivizēts, un sāls nav jāpievieno.</i> <i>Rūpnīcas iestatījums: 4:04</i>

Iestatījumi	Alternatīvas	
TAB (Universālais mazgāšanas līdzeklis)	5:00 (Izslēgt) 5:01 (Ieslēgt)	Aktivizējiet šo iestatījumu, ja izmantojat universālo mazgāšanas līdzekli, kas satur skalošanas līdzekli. Šis iestatījums samazina skalošanas līdzekļa devu un ietekmē to, cik bieži tiek reģenerēts trauku mazgājamā mašīnā iebūvētais mīkstinātājs. <i>Rūpnīcas iestatījums: 5:00</i>
Auto Dry	6:00 (Izslēgt) 6:01 (Ieslēgt)	Trauku mazgājamās mašīnas durvis atveras automātiski, kas saīsina programmas laiku un uzlabo žāvēšanas rezultātus. Pirms trauku mazgājamās mašīnas iztukšošanas sagaidiet, līdz parādās norāde, ka programma ir pabeigta un trauki ir atdzisuši. (Ja trauku mazgājamā mašīna ir iebūvētā tipa, apkārtējām mēbelēm un iekārtām ir jābūt noturīgām pret ierīces radīto kondensātu.) <i>Nav pieejams funkcijām: Higiēnas 70°, Pašattīrīšanās Auto Dry ir iepriekš atlasīts, un to nevar deaktivizēt programmai Eco 55°.</i>
Kļūdu rādījums	F--	Nav kļūdas ziņojumu. <i>Sazinoties ar apkopes dienestu, jums var lūgt norādīt jaunākos kļūdas ziņojumus.</i>
Rūpnīcas noklusējuma iestatījumu atjaunošana	rSt	Atjauno visus iestatījumus uz rūpnīcas noklusējuma iestatījumiem. Atlasiet rSt un apstipriniet, nospiežot  .
Iziet	End	Lai izietu no trauku mazgājamās mašīnas iestatījumu izvēlnes, atlasiet End un nospiediet  . (Izvēlnē automātiski aizveras pēc trim sekundēm.)

Apkope un tīrīšana

✨ Skalošanas līdzekļa papildināšana

Kad mazgāšanas līdzeklis jāpapildina, displejā iedegas tālāk redzamā zīme.

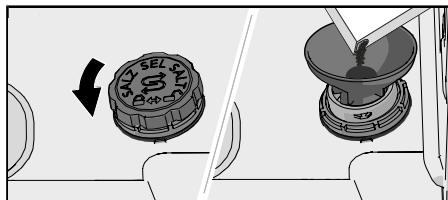


1. Atveriet skalošanas līdzekļa nodaļuma vāciņu.
2. Uzmanīgi piepildiet skalošanas līdzekli līdz atzīmei, kas marķēta ar **MAX**.
3. Noslaukiet jebkādas mazgāšanas līdzekļa atstātos traipus nodaļuma tuvumā.
4. Stingri aiztaisiet vāciņu.

Pēc papildināšanas var būt nepieciešams laiks, pirms zīme nozūd.

🔧 Sāls papildināšana

Kad sāls jāpapildina, displejā iedegas tālāk redzamā zīme.



1. Noņemiet sāls nodaļuma vāku, griežot to pretēji pulksteņrādītāja virzienam.
2. Trauku mazgājamās mašīnas komplektācijā iekļauto piltuvi ievietojiet sāls nodaļuma uzpildīšanas atverē. (Ūdens ir nepieciešams tikai pirmajā reizē.)
3. Pievienojiet tik daudz sāls, lai pilnībā piepildītu sāls nodaļumu (maks. 750 gram). Izmantojiet īpaši trauku mazgājamajām mašīnām ražotu sāli.
4. Notīriet pāri palikušo sāli, lai varētu stingri pieskrūvēt vāku.

Pēc papildināšanas var būt nepieciešams laiks, pirms zīme nozūd.



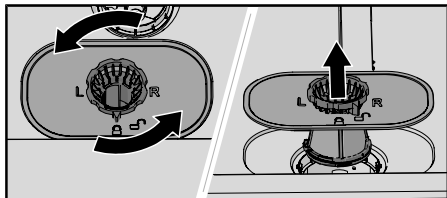
BRĪDINĀJUMS!

Lai izvairītos no rūsas plankumiem, trauku mazgāšanas programma ir jāieslēdz tūlīt pēc sāls papildināšanas.

Nekad neļiejiet mazgāšanas līdzekli sāls nodaļumā. Tas sabojā ūdens mīkstinātāju!

Filtra tīrīšana

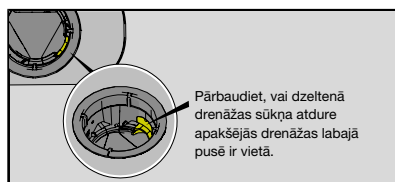
Filtrs aiztur lielākas pārtikas daļiņas, kas netiek cauri drenāžas sūknim. Ja nepieciešams, iztukšojiet filtru. Tas jātīra regulāri atkarībā no trauku mazgājamās mašīnas lietošanas biežuma.



1. Pagrieziet fiksējošo gredzenu pretēji pulksteņa rādītāju virzienam un paceliet filtru taisni uz augšu.
2. Iztukšojiet un iztīriet filtru.
3. Uztādiet filtru atpakaļ un pagrieziet fiksējošo gredzenu pulksteņa rādītāju kustības virzienā līdz aiztures pozīcijai. Pārbaudiet, vai malas pareizi noslēdzas.

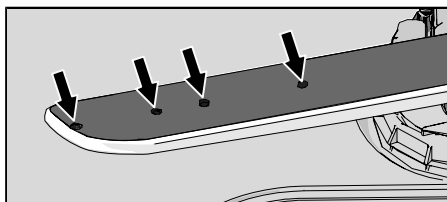
PIEZĪME!

Nepareizi uzstādīts filtrs var ietekmēt trauku mazgāšanas efektivitāti. Trauku mazgājamo mašīnu nedrīkst lietot bez filtra!



Smidzinātājspārnu tīrīšana

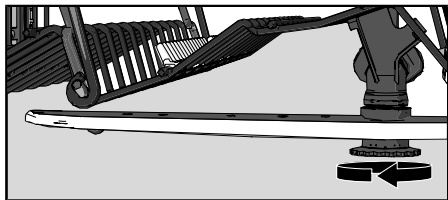
Dažkārt var tikt nosprostotas atveres un gultņi. Izņemot kniepadatu, atbrīvojiet tos no jebkādām atliekām. Smidzinātājspārnu apakšā arī ir atveres.



Lai uzlabotu tīrīšanu, smidzinātājspārnus var demontēt. Neaizmirstiet tos pēc tam droši uzstādīt atpakaļ vietā.

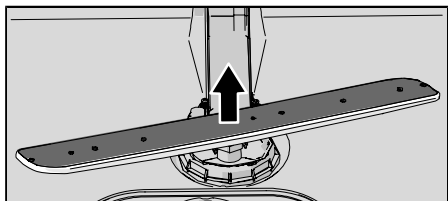
Augšējais smidzinātājspārns

- Pavelciet augšējo grozu uz āru.
- Lai izņemtu smidzinātāju no augšējā groza, atskrūvējiet smidzinātāja gultņus pretēji pulksteņrādītāja virzienam.



Apakšējais smidzinātājspārns

- Lai noņemtu apakšējo smidzinātājspārnu, pavelciet to uz augšu.



Trauku mazgājamās mašīnas ārpuses tīrīšana

Durvis un to blīvējums

Atveriet durvis. Regulāri notīriet durvju malas un to blīvējumu ar viegli samitrinātu drānu. Notīriet durvju blīvējumu pie trauku mazgājamās mašīnas priekšpusē lejasdaļas ar trauku mazgāšanas suku.

Vadības panelis

Turiet vadības paneli tīru. Ja nepieciešams, noslaukiet to ar sausu vai nedaudz mitru drānu. Nekad neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus – tie var saskrāpēt virsmu.

CLn - Palaist programmu Pašattīrīšanās

Trauku mazgājamās mašīnas tvertne

Trauku mazgājamās mašīnas tvertne ir izgatavota no nerūsējoša tērauda un saglabājas tīra normālas lietošanas apstākļos (izmantojot regulāri).

Ja ūdens ir ciets, trauku mazgājamajā mašīnā var veidoties kaļķakmens nogulsnes. Ja tā notiek, palaidiet programmu Pašattīrīšanās, pievienojot mazgāšanas līdzekļa nodaļījumā divas ēdamkarotes citronskābes (mašīnā neievietojiet traukus). Tirdzniecībā ir pieejami arī īpaši trauku mazgājamās mašīnas tīrīšanas līdzekļi.

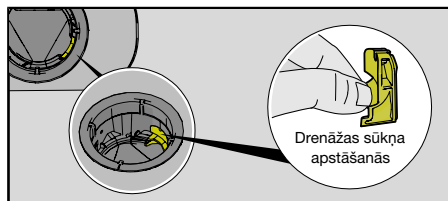
Izņemiet nosprostojumus

Drenāžas sūkņa atbloķēšana

Ja trauku mazgājamā mašīnā pēc programmas beigām ir atlicis ūdens, iespējams, kaut kas bloķē drenāžas sūkni, kā rezultātā redzams kļūdas ziņojums Ūdens izplūdes kļūme.

1. Izslēdziet ierīci, izmantojot $\odot$, un izņemiet kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas.
2. Izņemiet filtru.
3. Izsmeliet ūdeni no trauku mazgājamās mašīnas tvertnes.
4. Lai pārbaudītu drenāžas sūkni, noņemiet dzelteno drenāžas sūkņa atduri apakšējās drenāžas labajā pusē. (Ja nepieciešams, izmantojiet knaibles.)
5. Ar roku pagrieziet sūkņa riteni aiz drenāžas sūkņa atdures. Rūpīgi izņemiet asus priekšmetus, piemēram, stiklu.

6. Uztādiet atpakaļ drenāžas sūkņa atduri. Ievietojiet filtru atpakaļ.
7. No jauna pievienojiet mašīnas kontaktdakšu kontaktligzdai.



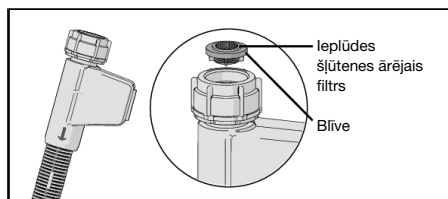
PIEZĪME!

Neaizmirstiet no jauna uzstādīt drenāžas sūkņa aizturi.

Ieplūdes šļūtenes atbloķēšana

Ja jūsu ūdens satur sīkas daļiņas, ieplūdes šļūtenes ārējais filtrs var aizsprostoties, par ko liecinās kļūdas ziņojums Ūdens ieplūdes kļūme.

1. Izslēdziet ierīci, izmantojot $\odot$, un izņemiet kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas.
2. Aizgrieziet ūdens krānu.
3. Atskrūvējiet ieplūdes šļūteni.
4. Uzmanīgi noņemiet ārējo filtru no ieplūdes šļūtenes un iztīriet to.
5. Ievietojiet filtru atpakaļ un pārbaudiet, vai blīve ir pareizi novietota.
6. Cieši pieskrūvējiet ieplūdes šļūteni atpakaļ vietā.
7. Iespraudiet mašīnas vadu sienas kontaktligzdā un atgrieziet ūdens krānu. Ļaujiet brīdi spiedienam izlīdzināties un pārbaudiet, vai no savienojuma netek ūdens.



Uzglabāšana/pārvadāšana ziemā

Uzglabājiet trauku mazgājamo mašīnu virs sasalšanas temperatūras un izvairieties no ilgstošas pārvadāšanas aukstā laikā. Transportējot mašīnu, novietojiet to vertikāli vai guļus uz muguras.

Pirms lietotas trauku mazgājamās mašīnas transportēšanas vai ilgstošas uzglabāšanas no ierīces vispirms ir jāizvada ūdens.

Traucējumu novēršana

Kļūdu ziņojumi		Darbība
F10	Pārpildīts ūdens	Drenāžas sūkņa atbloķēšana. Skatiet nodaļu <i>Apkope un tīrīšana</i> . Ja problēma joprojām pastāv, sazinieties ar tuvāko servisa centru.
F11	Ūdens izplūdes kļūme	Skatiet "Trauku mazgājamā mašīnā paliek ūdens" tālāk esošajā tabulā sadaļā "Problēmas". Ja problēma joprojām pastāv, sazinieties ar tuvāko servisa centru.
F12	Ūdens ieplūdes kļūme	Pārbaudiet, vai ūdens krāns ir atvērts. Pārbaudiet, vai ieplūdes šļūtenes ārējais filtrs nav aizsprostots. Skatiet <i>Ieplūdes šļūtenes atbloķēšana</i> nodaļā <i>Apkope un tīrīšana</i> . Ja problēma joprojām pastāv, sazinieties ar tuvāko servisa centru.
F40	Iepl. vārsta noplūde	Aizveriet ūdens krānu un sazinieties ar tuvāko servisa centru.
F41	Sildītāja kļūme 1	Aizveriet ūdens krānu. Izņemiet kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas un sazinieties ar tuvāko servisa centru.
F54	Pārpildīts ūdens	Aizveriet ūdens krānu un sazinieties ar tuvāko servisa centru. Lai izvairītos no trauku mazgājamās mašīnas ūdens noplūdes, neatvienojiet kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas, kamēr ūdens krāns pie padeves līnijas nav atslēgts!
F67	Ūdens ieplūdes kļūme	Pārbaudiet, vai ūdens krāns ir atvērts. Pārbaudiet, vai ieplūdes šļūtenes ārējais filtrs nav aizsprostots. Skatiet <i>Ieplūdes šļūtenes atbloķēšana</i> nodaļā <i>Apkope un tīrīšana</i> . Ja problēma joprojām pastāv, sazinieties ar tuvāko servisa centru.

Lai notīrītu kļūdas ziņojumu, nospiediet jebkuru pogu.

Problēma	Iespējamie cēloņi	Darbība
Vadības panelis nereaģē uz darbībām.	Esat nospiedis vadības paneli pārāk ātri pēc durvju atvēršanas.	Brīdi pagaidiet un mēģiniet vēlreiz.
	Durvis ir aizvērtas.	Atveriet durvis. Vadības panelis reaģē uz darbībām tikai, kad durvis ir atvērtas.
	Netīrumi uz vadības paneļa.	Notīriet tās ar sausu vai viegli samitrinātu drāniņu.
	Vadības panelis jākalibrē.	Aizgrieziet ūdens krānu. Izņemiet kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas un 60 sekundes nogaidiet. Tad atkal iespraudiet ierīces kontaktdakšu sienas kontaktligzdā un atgrieziet ūdens krānu.
Durvis nevar aizvērt.	Grozī ir nepareizi novietoti.	Pārbaudiet, vai grozi ir pareizi horizontāli novietoti.
		Pārbaudiet, vai grozu ieslēdzēšanai to atbilstošajā vietā netraucē trauki.

Problēma	Iespējamie cēloņi	Darbība
	Durvju slēdzis nenoklikšķ, nenofiksējas un neaizslēdzas.	Pārbaudiet durvju slēdzi. Ja tas nenoklikšķ, nenofiksējas un neaizslēdzas, atveriet durvis. Nospiediet un turiet nospiešanu P un  , līdz displejs sāk laika atpakaļskaitīšanu. Pagaidiet, līdz atpakaļskaitīšana beidzas (60 sekundes). Aizveriet durvis. Pārbaudiet, vai durvju slēdzis ar klikšķi nofiksējas vietā.
Trauku mazgājamā mašīna nesāk darbu.	 nav nospiests.	Nospiediet  . Displejs sāks atpakaļskaitīšanu.
	Durvis nav kārtīgi aizvērtas.	Pārbaudiet.
	Programmas darbības laikā trauku mazgājamā mašīna ir atvērta.	Aizveriet durvis un gaidiet. Pēc brīža trauku mazgājamā mašīna turpina programmas darbību.
	Durvju slēdzis nav noklikšķējis, nofiksējas un aizslēdzas.	Pārbaudiet durvju slēdzi. Ja tas nenoklikšķ, nenofiksējas un neaizslēdzas, atveriet durvis. Nospiediet un turiet nospiešanu P un  , līdz displejs sāk laika atpakaļskaitīšanu. Pagaidiet, līdz atpakaļskaitīšana beidzas (60 sekundes). Aizveriet durvis. Pārbaudiet, vai durvju slēdzis ar klikšķi nofiksējas vietā.
	Pārbaudiet, vai opcija Aizkavēts starts ir atlasīta.	Tris sekundes turiet nospiešanu pogu  , ja vēlaties atcelt opciju Aizkavēts starts.
	Kontaktdakša nav iesprausta sienas kontaktligzdā.	Pārbaudiet.
	Ir atvienots drošinātājs/jaudas slēdzis.	Pārbaudiet.
Trauki nav tīri.	Smidzinātājspārni negriežas brīvi.	Pārbaudiet, vai smidzinātājspārnu darbību netraucē trauki.
	Smidzinātājspārnu atveres vai gultņi ir bloķēti.	Notīriet smidzinātājspārnus. Skatiet nodaļu <i>Apkope un tīrīšana</i> .
	Nepiemērota trauku mazgāšanas programma.	Atlasiet programmu ar augstu temperatūru, lai izšķīdinātu taukus uz ļoti netīriem traukiem, piemēram, Intensīvā 70°.

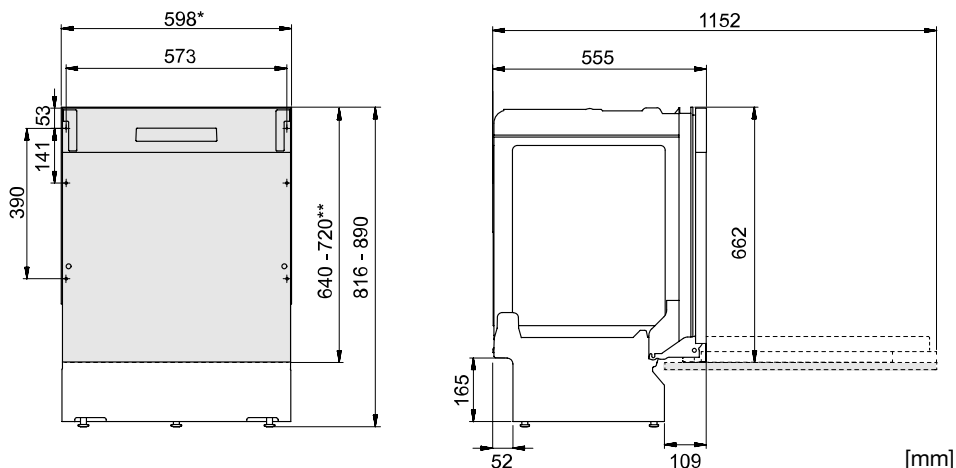
Problēma	Iespējamie cēloņi	Darbība
	Nepareiza mazgāšanas līdzekļa deva.	Dozējiet atbilstoši ūdens cietībai. Pārāk daudz vai pārāk maz mazgāšanas līdzekļa rada sliktākus trauku mazgāšanas rezultātus.
	Vecs mazgāšanas līdzeklis. Mazgāšanas līdzeklis ir produkts, kas ātri bojājas.	Izvairieties no liela izmēra iepakojumiem.
	Trauki ir nepareizie ievietoti.	Neapklājiet porcelāna izstrādājumus ar lielām blodām vai tamlīdzīgiem priekšmetiem. Nelieciet grozu stūros ļoti garas glāzes. Skatiet nodaļu <i>Trauku mazgājamās mašīnas piepildīšana</i> .
	Programmas darbības laikā ir apgāzušās glāzes un krūzes.	Novietojiet traukus stabili.
	Filtrs ir aizsprostots.	Iztīriet filtru.
	Filtrs nav pareizi uzstādīts.	Pārbaudiet, vai filtrs ir pareizi uzstādīts. Skatiet nodaļu <i>Apkope un tīrīšana</i> .
	Drenāžas sūknis neapstājas.	Pārbaudiet, vai dzeltenā drenāžas sūkņa atdure apakšējās drenāžas labajā pusē ir vietā. Skatiet nodaļu <i>Apkope un tīrīšana</i> .
Traipi uz nerūsējoša tērauda vai sudraba izstrādājumiem.	Daži pārtikas produkti, piemēram, sinepes, majonēze, citroni, etiķis, sāls un garnējums, var atstāt traipus uz nerūsējoša tērauda, ja tie tur bijuši pārāk ilgi.	Ja trauku mazgājamo mašīnu negrasāties palaist uzreiz, noskalojiet šāda veida pārtikas produktus. Apsveriet izmantot 1h 65° ar opciju Ātrā mazgāšana.
	Saskaroties visi nerūsējošā tērauda izstrādājumi var atstāt traipus uz sudraba. Alumīnijs var atstāt traipus uz traukiem.	Lai trauki būtu bez plankumiem un traipiem, sašķirojiet tos atkarībā no materiāla, piemēram, sudraba, nerūsējošā tērauda un alumīnija.
Traipi vai plēvītes uz traukiem.	Nepareizs skalošanas līdzekļa dozējuma iestatījums.	Skatiet sadaļu <i>Iestatījumi</i> .
	Tiek aktivizēts iestatījums TAB, un tiek izmantots universālais mazgāšanas līdzeklis ar nepietiekamu žāvēšanas efektu.	Izmantojiet citu universālo mazgāšanas līdzekli vai deaktivizējiet iestatījumu TAB, pieberiet sāli un pielejiet atsevišķu skalošanas līdzekli. Skatiet sadaļu <i>Skalošanas līdzeklis nodaļā Iestatījumi</i> .

Problēma	Iespējamie cēloņi	Darbība
	Sāls nodalījums ir tukšs.	Papildiniet sāli. Skatiet sadaļu <i>Pirms veikt mazgāšanu pirmo reizi</i> .
	Nepareizs ūdens mikstinātāja iestatījums.	Skatiet sadaļu <i>Ūdens cietība nodaļā Iestatījumi</i> .
	Ūdens mikstinātājam ir sāls noplūde.	Pārbaudiet, vai sāls nodalījuma vāks ir pievilktis pulksteņrādītāju kustības virzienā līdz savai gala pozīcijai. Pretējā gadījumā sazinieties ar tuvāko servisa centru.
	Pārāk augsta temperatūra un/vai pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa var izraisīt kristāla kodināšanas reakciju. Diemžēl to nav iespējams labot, bet var vienīgi novērst.	Mazgājiet kristāla izstrādājumus zemā temperatūrā, piesardzīgi pievienojot mazgāšanas līdzekli. Sazinieties ar mazgāšanas līdzekļa ražotāju.
Traukiem ir lipīga, balta/zila plēvīte.	Skalošanas līdzekļa devas iestatījums ir pārāk augsts.	Samaziniet devu. Skatiet nodaļu <i>Iestatījumi</i> . Ja ūdens ir ļoti mīksts, varat atšķaidīt skalošanas līdzekli ar ūdeni proporcijā 50:50.
Pēc mazgāšanas palikuši traipi.	Lūpu krāsas un tējas/kafijas traipus var būt grūti notīrīt.	Lietojiet mazgāšanas līdzekli ar balinātāju.
Mazgāšanas līdzekļa nodalījumā pēc trauku mazgāšanas ir mazgāšanas līdzekļa atliekas.	Kad pievienojāt mazgāšanas līdzekli, mazgāšanas līdzekļa nodalījums bija mitrs.	Pievienojot mazgāšanas līdzekli, mazgāšanas līdzekļa nodalījumam jābūt sausam.
	Mazgāšanas līdzekļa nodalījums ir bloķēts.	Pārliecinieties, ka trauki ne-traucē atvērties mazgāšanas līdzekļa nodalījumam.
Graboša skaņa mazgāšanas laikā.	Trauki nav pareizi savietoti vai smidzinātājspārni negriežas brīvi.	Pārbaudiet, vai trauki ir droši novietoti. Pagrieziet smidzinātājspārnus, lai pārbaudītu, vai tie var griezties.
Trauku mazgājamā mašīnā paliek ūdens.	Filtrs ir aizsprostots.	Iztīriet filtru.
	Filtrs nav pareizi uzstādīts.	Pārbaudiet, vai filtrs ir pareizi uzstādīts. Skatiet nodaļu <i>Apkope un tīrīšana</i> .
	Drenāžas sūknī ir gruži.	Notīriet drenāžas sūkni. Skatiet sadaļu <i>Apkope un tīrīšana</i> .
	Drenāžas sūknis neapstājas.	Pārbaudiet, vai dzeltenā drenāžas sūkņa atdure apakšējās drenāžas labajā pusē ir vietā. Skatiet nodaļu <i>Apkope un tīrīšana</i> .
	Drenāžas šļūtenes savijums.	Pārbaudiet, vai šļūtene nav savijusies un tajā nav asu izliekumu.

Problēma	Iespējamie cēloņi	Darbība
	Drenāžas šļūtene ir bloķēta.	Atvienojiet drenāžas šļūteni vietā, kur tā savienojas ar izlietnes uztvērēju. Pārbaudiet, vai tai nav pielipuši gruži un vai savienojuma iekšējais diametrs ir vismaz 14 mm.
Trauku mazgājamā mašīnā ir nepatīkama smaka.	Ap blīvēm un stūros ir netīrumi.	Notīriet mazgāšanas birstīti ar putas neizraisošu tīrīšanas līdzekli.
	Ir ilgstoši izvēlētas zemas temperatūras programmas.	Vienreiz vai divreiz mēnesī palaidiet programmu augstā temperatūrā. Varat arī palaist pašattīrīšanās programmu. Skatiet Pašattīrīšanās nodaļā <i>Trauku mazgājamās mašīnas lietošana</i> .
Tauku nogulsnes trauku mazgājamajā mašīnā.	Ir ilgstoši izvēlētas zemas temperatūras programmas.	Atlasiet programmu ar augstu temperatūru, lai izšķīdinātu taukus uz ļoti netīriem traukiem, piemēram, Intensīvā 70°. Varat arī izmantot pašattīrīšanās programmu. Skatiet Pašattīrīšanās nodaļā <i>Trauku mazgājamās mašīnas lietošana</i> .
Trauki nav pietiekami sausi.	Auto Dry iestatījums nav aktivizēts.	Aktivizējiet Auto Dry iestatījumu. Skatiet nodaļu <i>Iestatījumi</i> .
	Trauku mazgājamā mašīna nav piepildīta.	Pilnībā piepildiet trauku mazgājamo mašīnu.
	Jāpapildina skalošanas līdzeklis vai arī ir iestatīta pārāk maza deva.	Papildiniet skalošanas līdzekli vai palieliniet skalošanas līdzekļa dozēšanas iestatījumu.
	Tiek aktivizēts iestatījums TAB, un tiek izmantots universālais mazgāšanas līdzeklis ar nepietiekamu žāvēšanas efektu.	Izmantojiet citu universālo mazgāšanas līdzekli vai deaktivizējiet iestatījumu TAB, pieberiet sāli un pielejiet atsevišķu skalošanas līdzekli. Skatiet sadaļu Skalošanas līdzeklis nodaļā <i>Iestatījumi</i> .

Uzstādīšana

Ir svarīgi, lai jūs pilnībā izlasītu un ievērotu tālāk izklāstītās instrukcijas un norādes. Veiciet uzstādīšanu un pieslēgumu saskaņā ar atsevišķu uzstādīšanas instrukciju.



*Noņemiet plastmasas sloksnes, ja padziļinājuma izmērs ir 596–598 mm.
Esiet piesardzīgi! Malas var būt asas. Valkājiet aizsargcimdus!

**Apdares durvju garums.

Nominālie izmēri. Faktiskie mērījumi var atšķirties.

Drošības instrukcijas

- Elektrības, ūdens un drenāžas savienojumi jāierīko kvalificētam profesionālim.
- Vienmēr ievērojiet atbilstošos ūdens, drenāžas un elektrības lietošanas noteikumus.
- Veiciet uzstādīšanu uzmanīgi! Valkājiet aizsargcimdus! Darbā vienmēr jāpiedalās diviem cilvēkiem!
- Lai novērstu jebkādu ūdens noplūžu radītus bojājumus, uz grīdas zem trauku mazgājamās mašīnas novietojiet notekaplati.
- Pirms trauku mazgājamās mašīnas pieskrūvēšanas vietā, veiciet pārbaudi, palaižot 1h 65° programmu ar Ātrā mazgāšana opciju. Pārļiecinieties, vai trauku mazgājamā mašīna piepildās ar ūdeni un to izvada. Turklāt pārbaudiet, vai nevienam savienojumam nav noplūdes.



BRĪDINĀJUMS!

Trauku mazgājamās mašīnas uzstādīšanas laikā atslēdziet ūdens padevi.

Darba izpildes laikā kontaktdakšai jābūt atvienotai no kontaktligzdas!

Iestatījumi

- Padziļinājuma un savienojumu izmēri ir iekļauti atsevišķā uzstādīšanas instrukcijā. Pirms sākt uzstādīšanu, pārļiecinieties, vai visi izmēri ir pareizi. Ņemiet vērā, ka pārsega durvju augstumu var regulēt atbilstoši citām montāžas vietām.
- Pārļiecinieties, vai trauku mazgājamās mašīnas uzstādīšanas vieta ir stabila. Noregulējiet trauku mazgājamās mašīnas kājiņas tā, lai mašīna atrastos taisni.

- Ja trauku mazgājamā mašīna ir iebūvēta, apkārt esošajām mēbelēm jābūt izturīgām pret trauku mazgājamās mašīnas kondensāta iedarbību.
- Uztādiet aizsargplēvi zem darba virsmas un ap malu augšpusē. Aizsargplēves mērķis ir aizsargāt darba virsmu no mitruma. (Aizsargplēve atrodas komplektācijā esošajā plastmasas maisiņā.)
- Pārbaudiet, vai iekārta ir uzstādīta tā, ka durvis brīvi atveras, pretējā gadījumā durvju atslēgas funkcionalitāte var tikt traucēta.
- Nemiet vērā, ka pēc apdares durvju uzstādīšanas, iespējams, jānoregulē durvju atsperes. Vienādi noregulējiet kreisās un labās durvju atsperes, līdz durvis ir vienmēri līdzsvarotas.

Drenāžas savienojums

Šī trauku mazgājamā mašīna ir piemērota uzstādīšanai paaugstinātā nišā (lai sasniegtu ergonomisku darba augstumu). Tas nozīmē, ka trauku mazgājamo mašīnu var novietot tā, lai izplūdes šļūtene atrastos zemāk par trauku mazgājamās mašīnas apakšdaļu, piemēram, novadot to tieši uz grīdas noteku.

Drenāžas šļūteni var arī pievienot izlietnes ūdens uztvērēja savienotājnipelim. Savienotājnipeļa iekšējam diametram jābūt vismaz 14 mm.

Drenāžas šļūteni var maksimāli pagarināt līdz 3 m (drenāžas šļūtenes kopējais garums nedrīkst pārsniegt 4,5 m). Jebkādu papildu savienojumu un savienojošo cauruļu iekšējam diametram jābūt vismaz 14 mm.

Nevienas drenāžas šļūtenes daļas garums nedrīkst būt augstāk kā 950 mm virs trauku mazgājamās mašīnas apakšējās daļas.

Pievienojiet ūdens novadīšanas šļūteni, izmantojot šļūtenes skavu. Pārliecinieties, vai ūdens novadīšanas šļūtene nav samezglojusies.

Ūdensapgādes pievienošana

Izmantojiet tikai trauku mazgājamās mašīnas komplektācijā esošo ieplūdes šļūteni. Neizmantojiet atkārtoti vecas vai citas rezerves šļūtenes.

Padeves caurule jāuzstāda ar ūdens krānu (noslēdzošais krāns). Ūdens krānam jābūt viegli pieejamam, lai nodrošinātu ūdens atslēgšanas iespēju trauku mazgājamās mašīnas pārvietošanas gadījumā.

Kad uzstādīšana ir pabeigta, atgrieziet ūdens krānu un ļaujiet spiedienam izlīdzināties. Pārliecinieties, vai visi savienojumi ir cieši pievilkti un ūdensdroši.

Pievienošana aukstā ūdens padevei

Pievienojiet trauku mazgājamo mašīnu aukstā ūdens padevei, ja ēka tiek apsildīta, izmantojot eļļu, elektrību vai gāzi.

Pievienošana karstā ūdens padevei

Pievienojiet trauku mazgājamo mašīnu karstā ūdens padevei (maks. 70 °C), ja ēka tiek apsildīta, izmantojot energoefektīvus risinājumus, piemēram, centralizēto apkuri, saules enerģiju vai ģeotermālo enerģiju. Karstā ūdens pieslēgšana samazina trauku mazgājamās mašīnas enerģijas patēriņu.



PIEZĪME!

Nepārsniedziet atļauto ūdens padeves ūdens temperatūru. Atsevišķos ēdienu gatavošanas traukos izmantotie izejmateriāli neiztur lielu karstumu. Skatiet sadaļu *Viegli plīstoši trauki* nodaļā *Trauku mazgājamās mašīnas piepildīšana*.

Elektrības savienojums

Informācija par elektrības savienojumu ir atrodama uz sērijas numura plāksnītes. Elektrības padevei ir jāatbilst norādītajai specifikācijai.

Trauku mazgājamā mašīna ir jāpievieno iezemētai kontaktligzdai.

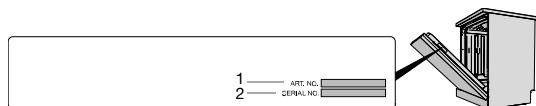
Elektrības kontaktligzda sienā jānovieto ārpus uzstādīšanas vietas, lai nodrošinātu tai vieglu piekļuvi pēc trauku mazgājamās mašīnas uzstādīšanas. Nelietojiet pagarinātāju!

Apkope

Pirms sazināšanās ar servisa centru izlasiet nodaļu *Traucējumu novēršana*. Ja radusies problēma, ko nevarat novērst, lūdzu, sazinieties ar tuvāko servisa centru, lai saņemtu profesionālu palīdzību; skatiet šeit: **global.hisense.com**. Mūsu tīmekļa vietnē ir arī informācija par rezerves daļu pieejamību un remontiem, kurus varat veikt pats.

Sazinoties, sniedziet informāciju, kas redzama uz sērijas numura plāksnītes. Nosauciet artikula numuru (1) un sērijas numuru (2).

Lūdzu, ņemiet vērā, ka neprofesionāls remonts var apdraudēt lietotāja drošību un ietekmēt garantiju.



Rezerves daļas

Šīs rezerves daļas būs pieejamas vismaz septiņus gadus pēc tam, kad modelis vairs netiks ražots: motors, cirkulācijas un drenāžas sūkņi, sildelements, caurules un šļūtenes, vārsti, filtri un akvastopi, durvju stiprinājuma komponenti, shēmas plates, elektroniskais displejs, spiediena sensors, termostati un sensori, programmatūra, ieskaitot atjaunošanas programmas.

Šīs rezerves daļas būs pieejamas vismaz desmit gadus pēc tam, kad modelis vairs netiks ražots: durvju eņģes un blīves, citi blīvējumi, smidzinātājspārni, drenāžas filtri, stiepļu grozi un plastmasas piederumi, tādi kā grozi un vāki.

Programmu ciklu skaits

Nospiediet un turiet nospiešu un 3 sekundes, lai displejā parādītu Programmu ciklu skaits.

(Ja trauku mazgājamā mašīna ir pabeigusi vairāk nekā 999 ciklus, tiek parādīts tūkstošu skaits, kam seko ciklu skaits līdz 999. Piemēram: 1234 cikli tiek parādīti kā 001, kam seko 234.)

Tehniskie dati un enerģijas marķējums

Tehniskie dati

Augstums:	816-890 mm
Platums:	598 mm
Dziļums:	555 mm
Svars:	30 kg ¹⁾
Standarta vietu iestatījumu skaits:	16 ²⁾
Ūdens spiediens:	0,03-1,0 MPa
Elektrības savienojums:	Skatīt plāksnīti ar sērijas numuru
Aprēķinātā jauda:	Skatīt plāksnīti ar sērijas numuru

1) *svars var atšķirties dažādu specifikācijas parametru dēļ.*

2) *Saskaņā ar EN 60436 standartu.*

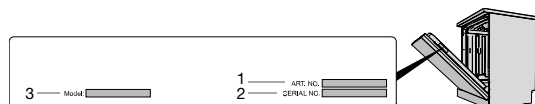
Informācija patērētājiem

Informāciju par savu ierīci varat atrast global.hisense.com. Informāciju varat atrast arī ES Produktu reģistrācijas datubāzē saistībā ar enerģijas marķējumu, EPREL. Skenējiet QR kodu uz enerģijas marķējuma, ko piegādā kopā ar trauku mazgājamo mašīnu (vai dodieties uz <https://eprel.ec.europa.eu> un meklējiet modeļa nosaukumu).

Informācija pārbaudes institūtam

Informācija par šo produktu ir pieejama Eiropas Energomarkējuma produktu datu bāzē EPREL, un to var pasūtīt arī pa e-pastu dishwashers@appliance-development.com.

Pieprasījumā ir jāiekļauj sīka informācija no sērijas numura plāksnītes. Iekļaujiet artikula numuru (1), sērijas numuru (2) un modeļa numuru (3).



Atbilstības deklarācija

Ar šo mēs apliecinām, ka šī ierīce atbilst direktīvas 2014/53/EU prasībām.

Hisense



937225-a2

Mēs saglabājam tiesības veikt izmaiņas.